



亚庇善导国民型华文小学董事会

RTDKK-BOARD OF GOVERNORS OF SJK (C) SHAN TAO KOTA KINABALU

P.O.BOX 18134, 88875 KOTA KINABALU, SABAH

TEL : 088-232719 088-712297 FAX : 088-224752, 088-711954

日期 Tarikh: 1-6-2023

敬呈 Kepada : 一、二、三年级学生家长/监护人 Ibu bapa / Penjaga murid Tahun 1 hingga 3

征收智能电子教育白板维修及保养费 Kutipan Bayaran Penyelenggaraan Papan Interaktif Digital

在 21 世纪科技发达的今天，教学模式变得多元化及创意丰富。为了提高教学的创意，让课堂更加丰富多彩和激发学生之间的互动，善导小学在董事会的协助下在 2023/2024 学年全校课堂里使用智能电子教育白板教学。Demi perkembangan pembelajaran murid dan menggalakkan pengajaran guru dalam abad ke-21 yang inovatif dan berkepelbagaian, pihak sekolah atas inisiatif Lembaga Pengurusan Sekolah memasang papan interaktif digital dan projector di dalam semua kelas.

2. 为了承担智能电子教育白板的维修费、保养费及提升学校网速，董事会议决向每位学生收取智能电子教育白板维修及保养费。有关收费详情如下表，家长可选择以下模式付款。

Untuk menampung kos penyelenggaraan dan menaiktaraf kelajuan internet, pihak Lembaga Pengurusan Sekolah akan mengutip yuran untuk maksud tersebut seperti tertera berikut. Dengan itu, ibu bapa / penjaga boleh membayar mengikut opsyen yang tertera.

付款选项一 Bayaran Opsyen 1 (第一次 Kali-1)		付款选项二 Bayaran Opsyen 2 (第二次 Kali-2)	
五月至八月 Mei – Ogos	RM 100.00	九月至十二月 September – Disember	RM 100.00

一次性付款 Bayaran sekali gus

付款选项三 Bayaran Opsyen 3	
五月至十二月 Mei – Disember	RM 200.00

3. 学生将会收到由级任老师发出的各自的大华银行 (UOB) 户口号码。学生家长须根据孩子的户口号码支付以上经费。Setiap murid akan menerima nombor akaun virtual United Overseas Bank (UOB) yang unik daripada guru kelas masing-masing. Ibu bapa / Penjaga boleh membayar secara atas talian dengan menggunakan no. akaun anak Tuan / Puan yang dibagi oleh guru kelas masing-masing.

4. 家长可在 6-6-2023 (二), 8.00 AM 至 16-6-2023 (五), 6.00 PM 期间线上支付有关费用。支付后，敬请家长截图汇款资料，并点击 <http://www.shantao.edu.my/digitalboard> 上载汇款资料。Ibu bapa / Penjaga boleh membuat bayaran secara atas talian bermula 6-6-2023 (Selasa), 8.00 pagi hingga 16-6-2023 (Jumaat), 6.00 petang. Selepas pembayaran atas talian, sila tangkap layar bukti transaksi dan muat naik ke <http://www.shantao.edu.my/digitalboard>

5. 敬请家长细读 <http://www.shantao.edu.my/digitalboard> 的汇款程序。任何疑问，家长可以联络各班班任。Sila baca panduan di <http://www.shantao.edu.my/digitalboard> dengan teliti. Sebarang pertanyaan, ibu bapa / penjaga boleh hubungi guru kelas masing-masing.

谢谢 Sekian, terima kasih

李定民董事长 谨启

Augustine Lee Thin Min

Pengerusi Lembaga Pengurusan Sekolah